



Получатель: наименование китайского банка, предоставленного вашими контрагентами в Китае (Zhejiang Chouzhou Commercial Bank)

Банк получателя: АО КБ «Солидарность», ИНН 6316028910, КПП 631701001
БИК 043601706 к/с 0101810800000000706 в отделении по Самарской области Волго-Вятского главного управления ЦБ РФ

Назначение платежа: код валютной операции, реквизиты получателя: название компании-получателя на англ. языке, напр., Hello Ltd., номер счета 12345 в банке (название банка на англ. языке и его SWIFT code), напр., Zhejiang Chouzhou Commercial Bank SWIFT BIC_____, контракт N и дата (или инвойс, или иной док-т), НДС (вкл. НДС или без НДС)

Внимание!

Всю информацию в графе «Назначение платежа» необходимо заполнять на английском языке. Здесь же желательно указать и правильное наименование плательщика на английском языке в целях корректной идентификации отправителя платежа на стороне китайского банка-получателя и китайского контрагента.

Beneficiary: (Chinese bank, e.g., Zhejiang Chouzhou Commercial Bank)

Beneficiary bank: Joint-Stock Company Commercial Bank “Solidarnost”, TIN 6316028910, Tax Registration Reason Code (KPP): 631701001
BIC: 043601706, Account No. 30101810800000000706 in **Samara Regional Division of the Volga-Vyatka Main Branch of the Central Bank of the Russian Federation**

Remittance Information: currency transaction code, Beneficiary’s payment details: Beneficiary’s company name in English, e.g., Hello Ltd, account number 12345 in the bank (Bank’s name in English and SWIFT-code), e.g., Zhejiang Chouzhou Commercial Bank SWIFT BIC_____, contract number and date (or Invoice/ other document), VAT (VAT included/excluded)

Please note:

All information in the field "Remittance Information" must be filled in English. It is also desirable to indicate the correct name of the ordering customer in English in order to correctly identify the sender of the payment on the side of the Chinese receiving bank and the Chinese counterparty.